



МЕНЮ
MENU | 菜单

РЕСТОРАН
Пески

ГОСТ 30390-2013 «МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ. УСЛУГИ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ. ПРОДУКЦИЯ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ. РЕАЛИЗУЕМАЯ НАСЕЛЕНИЮ. ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ»
ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ. ОПЛАТА ПРОИЗВОДИТСЯ В РУБЛЯХ ИЛИ ОСНОВНЫМИ КРЕДИТНЫМИ КАРТАМИ. ДАННОЕ ИЗДАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.
ЕСЛИ У ВАС ИМЕЕТСЯ АЛЛЕРГИЯ НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ, ПОЖАЛУИСТА, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ. НА ФОТОГРАФИЯХ ИСПОЛЬЗОВАНЫ ЭЛЕМЕНТЫ ДЕКОРА.
ПОДАЧА БЛЮД МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ПРЕДСТАВЛЕННОЙ В МЕНЮ.

THE PRICE LIST WITH CUSTOMER INFORMATION ACCORDING TO THE REQUIREMENTS RUSSIAN GOVERNMENT DECREE № 1036 'ON VALIDATING THE RULES OF PUBLIC CATERING SERVICES' FROM THE 15.08.1997
(04.10.2012 EDITION) IS ON THE CUSTOMER INFORMATION BOARD. YOUR WAITER WILL BRING IT ON YOUR REQUEST. PUBLIC CATERING PRODUCTS AND SERVICES PROVIDED MEET THE REQUIREMENTS OF GOST 30390-
2013 'INTERNATIONAL STANDARD. CATERING SERVICES. PUBLIC CATERING PRODUCTS SOLD TO THE PUBLIC. GENERAL SPECIFICATION'. ALL PRICES ARE IN RUBLES. CASH PAYMENTS IN RUBLES AND CARDS ARE ACCEPTED.
THIS MENU IS AN ADVERTISING MATERIAL. IF YOU ARE ALLERGIC TO ANY FOODS, PLEASE TELL THE WAITER. THE PHOTO USED ELEMENTS OF DECOR.
THE SERVING OF THE DISHES MAY DIFFER FROM THAT PRESENTED IN THE MENU.

价格表包括消费者信息符合俄罗斯联邦政府法规1997年8月15日 № 1036 (最后更新2012年10月4日)
“制定公共餐饮服务规定”，您可以在消费者信息栏了解。按宾客要求提供。
公共饮食与服务符合国家
准30390-2013的规定 “国际标准。公共餐饮服务。给人民销售的公共饮食产品。通用技术条件”
价格以卢布为单位。请用卢布或者主要银行卡进行支付。
本出版物是广告品。

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ | STARTERS

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ
PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.

СТРОГАНИНА ИЗ САЛА

САЛО СОБСТВЕННОГО ПОСОЛА: СОЛЁНОЕ, КОПЧЁНОЕ, СМАЛЕЦ, ХЛЕБ, ЗЕЛЕНЬ ЛУК, ЧЕСНОК-ГРИЛЬ

LARD AND GARLIC PLATTER | 板油 肤

170 310P

РЫБНОЕ ПЛАТО

МАЛОСОЛЁНЫЙ ЛОСОСЬ, МУКСУН ПРЯНОГО ПОСОЛА, ПАЛТУС ХОЛОДНОГО КОПЧЕНИЯ, МАСЛИНЫ, ЛИМОН, МИКРОЗЕЛЕНЬ

FISH PLATTER | 鱼菜

275 890P

АССОРТИ ФЕРМЕРСКИХ СЫРОВ

БРИ, ГОРГОНЗОЛА, ПРОВОЛОНЕ, КАЧОТТА, ХАЛУМИ, МЁД, ОРЕХ ГРЕЦКИЙ, ВИНОГРАД, КЛУБНИКА, МАНГО, МЯТА

PLATEAU TO AC COMPANY WITH WINE | 多种口味的奶酪

335 810P

СВЕЖИЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ

СЕЛЬДЕРЕЙ, МОРКОВЬ, ОГУРЕЦ, ПЕРЕЦ БОЛГАРСКИЙ, РЕДИС, ЗЕЛЕНЬ

SEASONAL VEGETABLES | 芒果汁烤甜菜沙律

250 230P

МОЖНО ЗАКАЗАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНО СОУС | YOU CAN ADD SAUCE ON THE SIDE

КОЛЛЕКЦИЯ МЯСНОГО АССОРТИ

ХАМОН СЫРОГО КОПЧЕНИЯ, РОСТБИФ, ПОРКЕТТА, ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК, КУРИНАЯ ГРУДКА ГРИЛЬ В ПЕСТО

MEAT STARTERS PLATTER | 杂拌肉

300 690P

ЛЁГКИЕ ЗАКУСКИ

ОЛИВКИ, ВЯЛЕННЫЕ ТОМАТЫ, МАСЛИНЫ, КАПЕРСЫ, ЧИПСЫ ПШЕНИЧНЫЕ, ТИМЬЯН СВЕЖИЙ

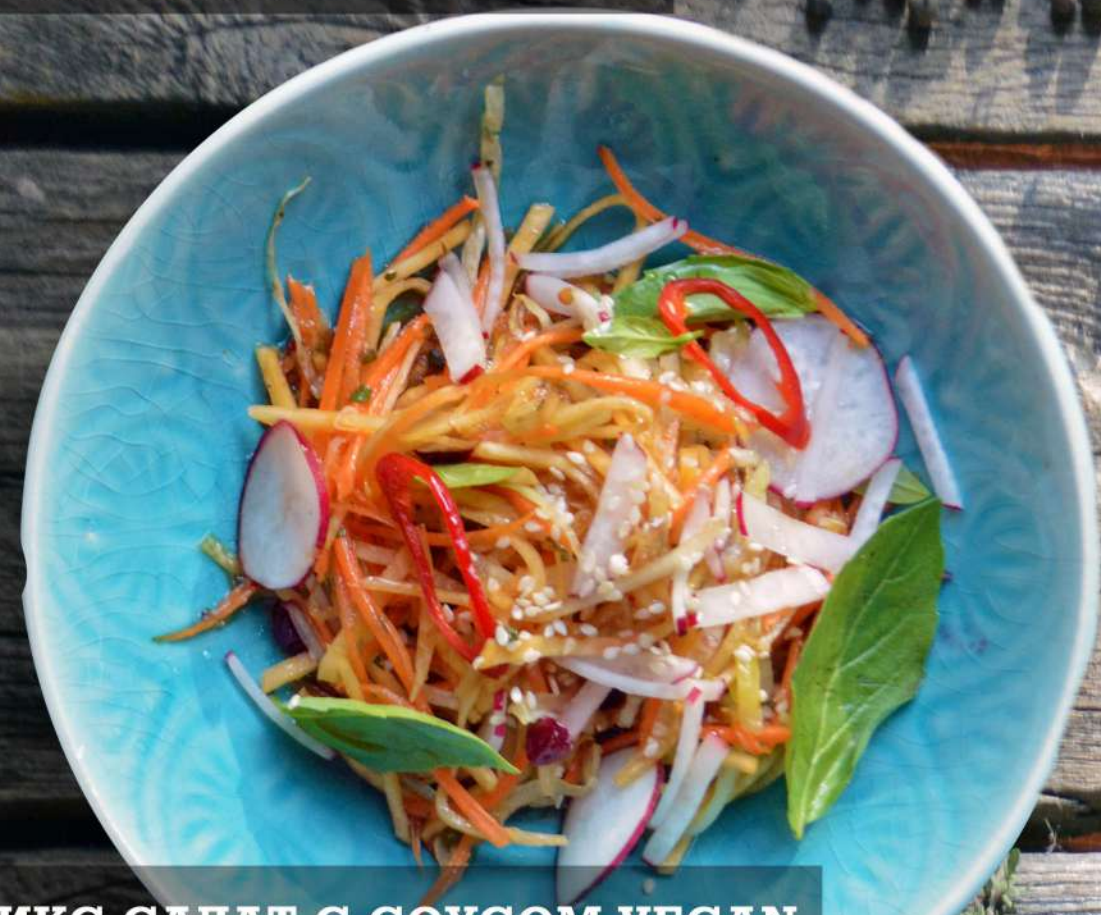
ANTIPASTI | 开胃菜

180 340P

САЛАТЫ | SALADS 沙拉

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ

PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.



МИКС САЛАТ С СОУСОМ VEGAN

МИКС САЛАТА, САДОВОЕ ЯБЛОКО, ТЫКВА КАРАМЕЛ-НАЯ, МАНГО, СЕЛЬДЕРЕИ, РЕДИС, МОРКОВЬ, СЛАДКИЙ ЧИЛИ, КУНЖУТ, СОУС ЧИМИЧУРИ И БРУСНИЧНЫЙ ВЗВАР

SALAD MIX WITH VEGAN SAUCE | 纯素酱混合沙拉

200 190P



КАРПАЧЧО ИЗ ОЛЕНИНЫ

ТОНКО НАРЕЗАННОЕ ФИЛЕ ОЛЕНИНЫ, МОЧЕНАЯ БРУСНИКА, МИКС САЛАТА, ПЕРЕЦ БОЛГАРСКИЙ, СЛАДКИЙ ЧИЛИ, ОЛИВКОВОЕ МАСЛО, УКСУС БАЛЬЗАМ-ИИ, ГОРЧИЦА

VENISON CARPACCIO | 鹿薄切生肉

145 450P



САЛАТ С РОСТБИФОМ

РОСТБИФ, МИКС САЛАТА, РЕДИС, ВЯЛЕННЫЕ ТОМАТЫ, КАПЕРСЫ, ОГУРЕЦ СВЕЖИЙ, ПЫЛЬ БРУСНИЧНАЯ, МИКРОЗЕЛЕНЬ, СОУС ПЕСТО

ROAST BEEF SALAD | 煎牛里脊沙拉

190 610P



ГРИЛЬ – САЛАТ С ТЕЛЯЧЬИМ ЯЗЫКОМ

ЯЗЫК И ОВОЩИ - ГРИЛЬ (ШАМПИНЬОНЫ, БАКЛАЖАНЫ, ПЕРЕЦ БОЛГАРСКИЙ), СВЕЖИЙ ОГУРЕЦ, МИКС САЛАТА, ЯЙЦО ПЕРЕПЕЛИНОЕ, ЗЕЛЕНЬ, ГОРЧИЧНО-ИМБИРНАЯ ЗАПРАВКА

GRILL SALAD WITH VEAL TONGUE | 绿色沙拉虾

230 460P



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КРЕВЕТКАМИ

КРЕВЕТКИ ТИГРОВЫЕ, САЛАТ ПЕКИНСКИЙ, ТОМАТЫ ЧЕРРИ, ЧИЛИ СВЕЖИЙ, ЧИПСЫ ПШЕНИЧНЫЕ, МАСЛО КУНЖУТНОЕ, СОУС СЛАДКИЙ ЧИЛИ И СОЕВЫЙ

WARM SALAD WITH SHRIMPS | 小虾沙拉

250 460P

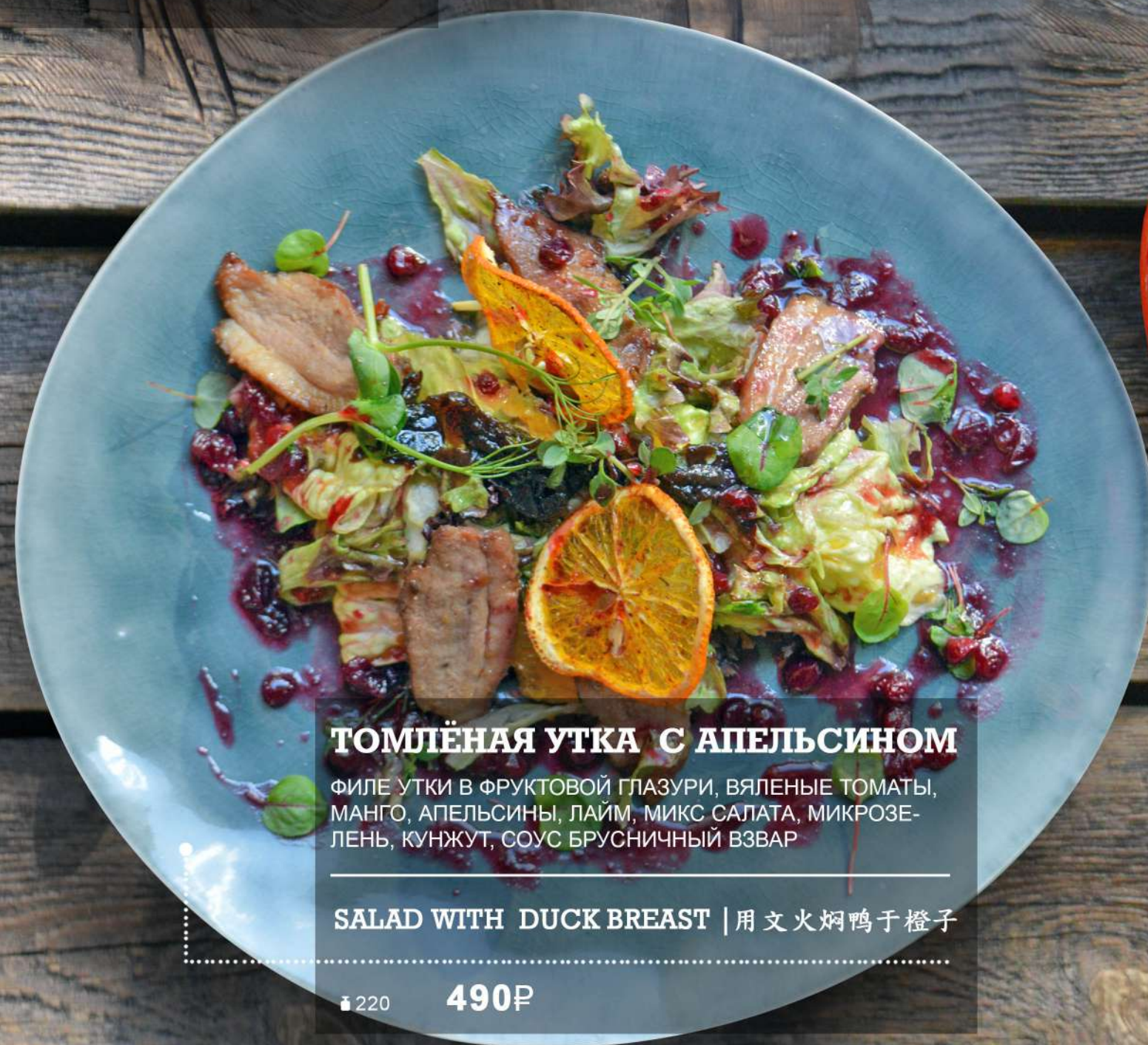


ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КАЛЬМАРОМ

КАЛЬМАРЫ ГРИЛЬ, БРОККОЛИ, СТРУЧКОВАЯ ФАСОЛЬ, КАРТОФЕЛЬ, КУКУРУЗА, ТОМАТЫ ВЯЛЕННЫЕ, МИКС САЛАТА, АПЕЛЬСИН, МИКРОЗЕЛЕНЬ, СОУС ЧИМИЧУРИ

WARM SQUID SALAD | 温鱿鱼沙拉

215 570P



ТОПЛЁНАЯ УТКА С АПЕЛЬСИНОМ

ФИЛЕ УТКИ В ФРУКТОВОЙ ГЛАЗУРИ, ВЯЛЕННЫЕ ТОМАТЫ, МАНГО, АПЕЛЬСИНЫ, ЛАЙМ, МИКС САЛАТА, МИКРОЗЕЛЕНЬ, КУНЖУТ, СОУС БРУСНИЧНЫЙ ВЗВАР

SALAD WITH DUCK BREAST | 用文火焖鸭子橙子

220 490P



САЛАТ С ДОМАШНИМ ХАЛУМИ – ГРИЛЬ

ГРЕЧЕСКИЙ СЫР ХАЛУМИ, БОЛГ-ИИ ПЕРЕЦ, СВЕЖИЕ ТОМАТЫ И ОГУРЦЫ, КРАСНЫЙ ЛУК, МИКС САЛАТА, ОЛИВКИ, ОРЕХИ КЕДРОВЫЕ, МИКРОЗЕЛЕНЬ, КРЕМ-БАЛЬЗАМИК, СОУС ПЕСТО

HALUMI GRILL SALAD | 烤哈罗米干酪沙拉

215 310P

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ | HOT STARTERS 热小吃

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ

PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.

ЗАПЕЧЕННЫЙ БРИ В МЕДУ И ТРАВАХ

БРИ, МЁД, ОРЕХ КЕДРОВЫЙ, РОЗМАРИН СВЕЖИЙ, БРУСНИКА, ПЕРЕЦ ЧЁРНЫЙ, ЧИАБАТТА НА ГРИЛЕ

BAKED BRIE WITH HONEY AND HERBS | 烤布利干酪于蜂蜜和调料

235 480P

МИДИИ В СОУСЕ "БЛЮ ЧИЗ"

MUSSELS WITH BLUE CHEESE SAUCE | 蓝纹奶酪酱蛤贝

450 490P

МИДИИ В ТОМАТНОМ СОУСЕ

MUSSELS WITH TOMATO SAUCE | 番茄酱蛤贝

500 460P

ХРУСТЯЩИЕ ЛУКОВЫЕ КОЛЬЦА

CRISPY ONION RINGS | 炸洋葱圈

200 260P

РЖАНЫЕ ГРЕНКИ С ЧЕСНОКОМ И ЧИАБАТТА НА ГРИЛЕ

С ПАПРИКОЙ И ОЛИВКОВЫМ МАСЛОМ

RYE CROUTONS WITH GARLIC AND GRILLED CHIAVATTA WITH PAPRIKA HERB AND OLIVE OIL | 炸黑麦面包块和烤巧巴达

245 250P

ЧИЛИ ЧИЗ – СЫРНЫЕ ШАРИКИ

CHILI CHEESE BALLS | 芝士球

310 260P

РАКИ В СЛАДКОМ ЧИЛИ

SWEET CHILI CRAYFISH | 甜红辣酱小龙虾

700 1430P 350 750P

СЕТ ЗАКУСОК К ПИВУ

РЖАНЫЕ ГРЕНКИ С ЧИАБАТОЙ НА ГРИЛЕ, ЧИЛИ-ЧИЗ СЫРНЫЕ ШАРИКИ, ФИШ&ЧИПС, КОЛЬЦА КАЛЬМАРОВ, ЛУКОВЫЕ КОЛЬЦА, СОУСА: САЛЬСА, КРЕМ-ЧИЗ, ТАР-ТАР

BEER SNACK SET | 啤酒小吃

1440 1280P

ФИШ & ЧИПС

ФИЛЕ СУДАКА В КЛЯРЕ С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ

DEEP FRIED PIKE PERCH FILLET IN BATTER | 鱼 & 薯片

390 430P

КОЛЬЦА КАЛЬМАРА ВО ФРИТЮРЕ

DEEP FRIED SQUID RINGS | 炒玻璃鱿鱼

210 360P

ПЕЛЬМЕНИ И ВАРЕНИКИ | DUMPLINGS 饺子和乌克兰饺子

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ
PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.



БУРЯТСКИЕ ПОЗЫ
ПРИГОТОВЛЕННЫЕ НА ПАРУ, ИЗ РУБЛЕНОГО МЯСА ТЕЛЯТИНЫ
STEAMED DUMPLINGS WITH CHOPPED MEAT |
布里亚特饺子
300 360P



ПЕЛЬМЕНИ С ЩУКОЙ
PIKE FISH DUMPLINGS | 狗鱼饺子
250 360P



ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ
ПОДАЮТСЯ СО СМЕТАНОЙ
CHERRY DUMPLINGS | 樱桃饺子
245 310P



ПЕЛЬМЕНИ ИЗ ДИЧИ
ИЗ ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ МУКИ В БУЛЬОНЕ ИЗ ЛЕСНЫХ ГРИБОВ
WILD BOAR DUMPLINGS MADE OF WHOLE WHEAT FLOUR IN FOREST MUSHROOM BROTH |
野味饺子
260 370P



СИБИРСКИЕ ПЕЛЬМЕНИ
ИЗ МЯСА ТЕЛЯТИНЫ И СВИНИНЫ ТОМЛЕНЬЕ В СЛИВОЧНОМ МАСЛЕ, ПОДАЮТСЯ СО СМЕТАНОЙ
HOMEMADE SIBERIAN DUMPLINGS, WITH SOUR CREAM |
西伯利亚饺子与家常酸奶油
275 310P



ВАРЕНИКИ С ЯБЛОКОМ И КОРИЦЕЙ
ОБЖАРЕННЫЕ В МЕДУ, С ШАРИКОМ МОРОЖЕННОГО
CINNAMON APPLE DUMPLINGS FRIED IN HONEY WITH A ICE CREAM |
苹果肉桂饺子
240 310P

СУПЫ | SOUPS 汤

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ

PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.

ДОМАШНИЙ БОРЩ С ОЛЕНИНОЙ

BORSCH | 鹿肉红菜汤

360 380₽

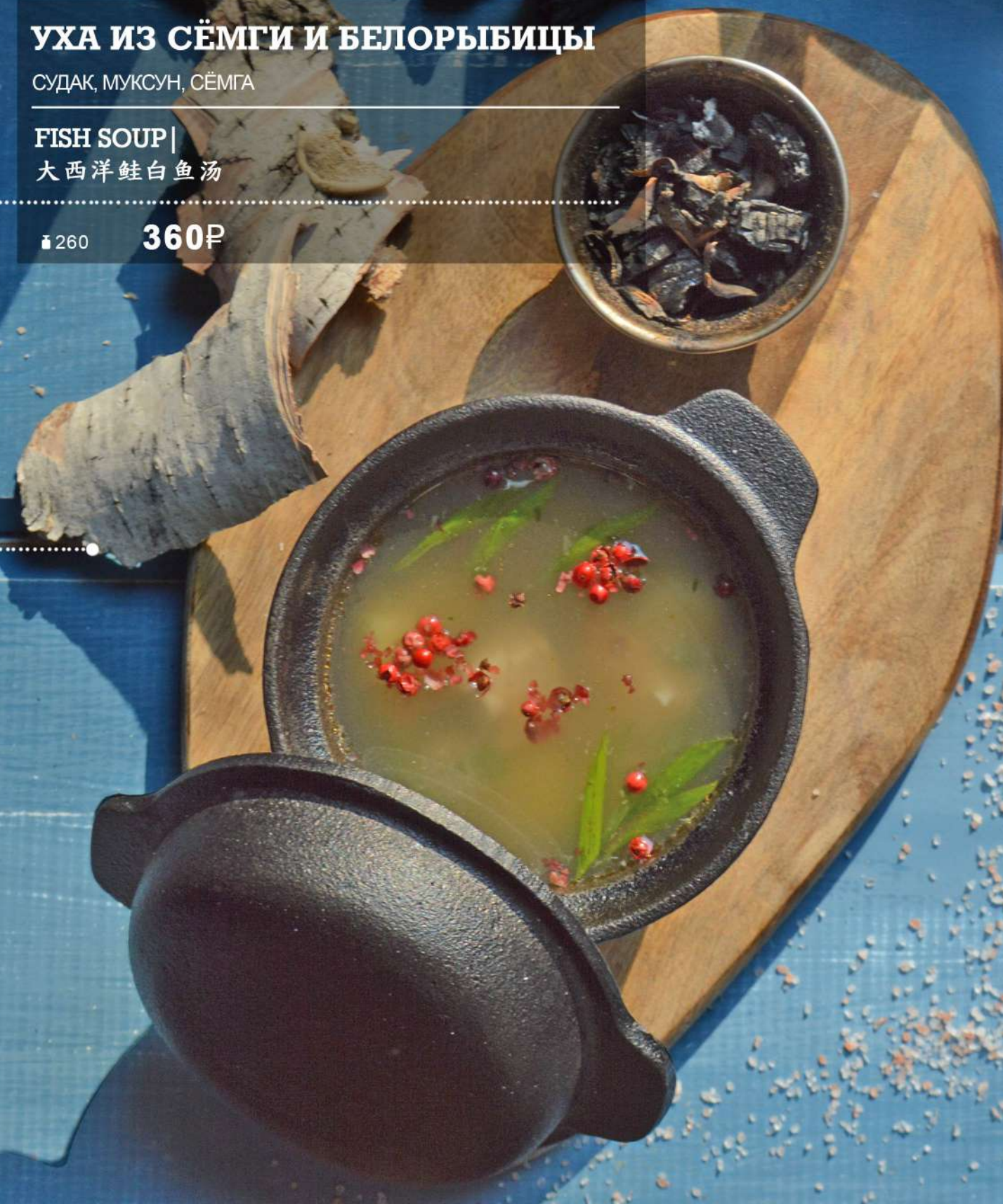


УХА ИЗ СЁМГИ И БЕЛОРЫБИЦЫ

СУДАК, МУКСУН, СЁМГА

FISH SOUP | 大西洋鲑白鱼汤

260 360₽



ТЫКВЕННЫЙ СУП С КРЕВЕТКАМИ НА КОКОСОВОМ МОЛОКЕ

PUMPKIN SOUP WITH PRAWNS | 椰奶虾南瓜汤

340 320₽



КРЕМ – СУП ИЗ ЛЕСНЫХ ГРИБОВ

CREAMY MUSHROOM SOUP | 奶油蘑菇汤

300 270₽



АВТОРСКАЯ СОЛЯНКА

С ОЛЕНИНОЙ, ЯЗЫКОМ И УТКОЙ

AUTHOR'S SOLYANKA (RUSSIAN SWEET AND SOUR MEAT SOUP) WITH VENISON, BEEF TONGUE AND DUCK | 肉杂拌汤 (鹿肉, 牛舌, 鸭肉)

370 390₽



КОРЗИНКА С ХЛЕБОМ

БАГЕТ, ЧИАБАТТА, ХЛЕБ БОРОДИНСКИЙ

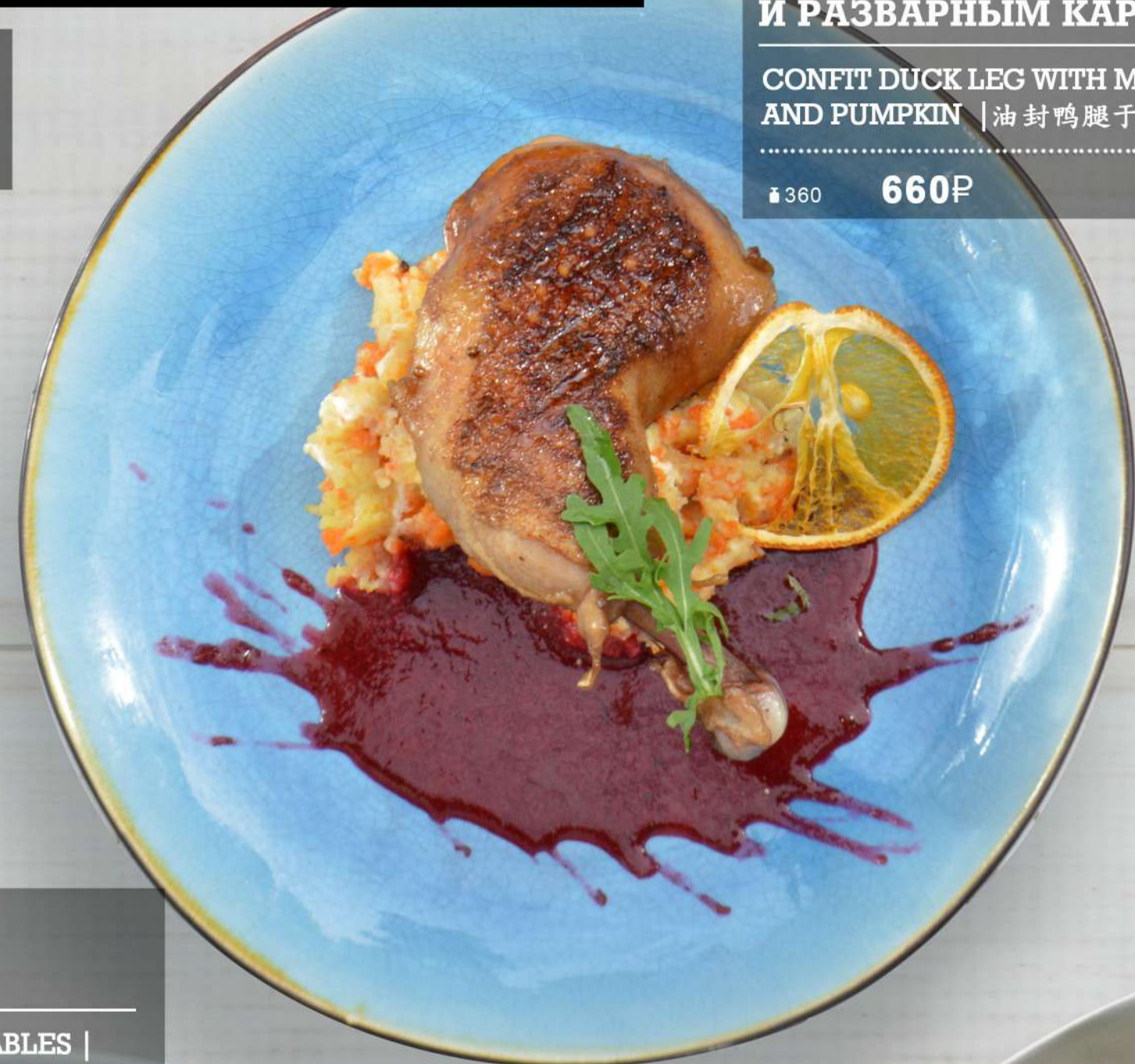
BREAD BASKET | 面包篮

180 110₽



РЫБА И МЯСО | FISH AND MEAT 鱼和肉

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ
PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.



УТИНАЯ НОЖКА КОНФИ С ТЫКВОЙ И РАЗВАРНЫМ КАРТОФЕЛЕМ

CONFIT DUCK LEG WITH MASHED POTATOES AND PUMPKIN | 油封鸭腿于煮烂的土豆和南瓜

360 660P



СЁМГА НА ПАРУ С МУССОМ ИЗ КРЕВЕТОК И БРОККОЛИ

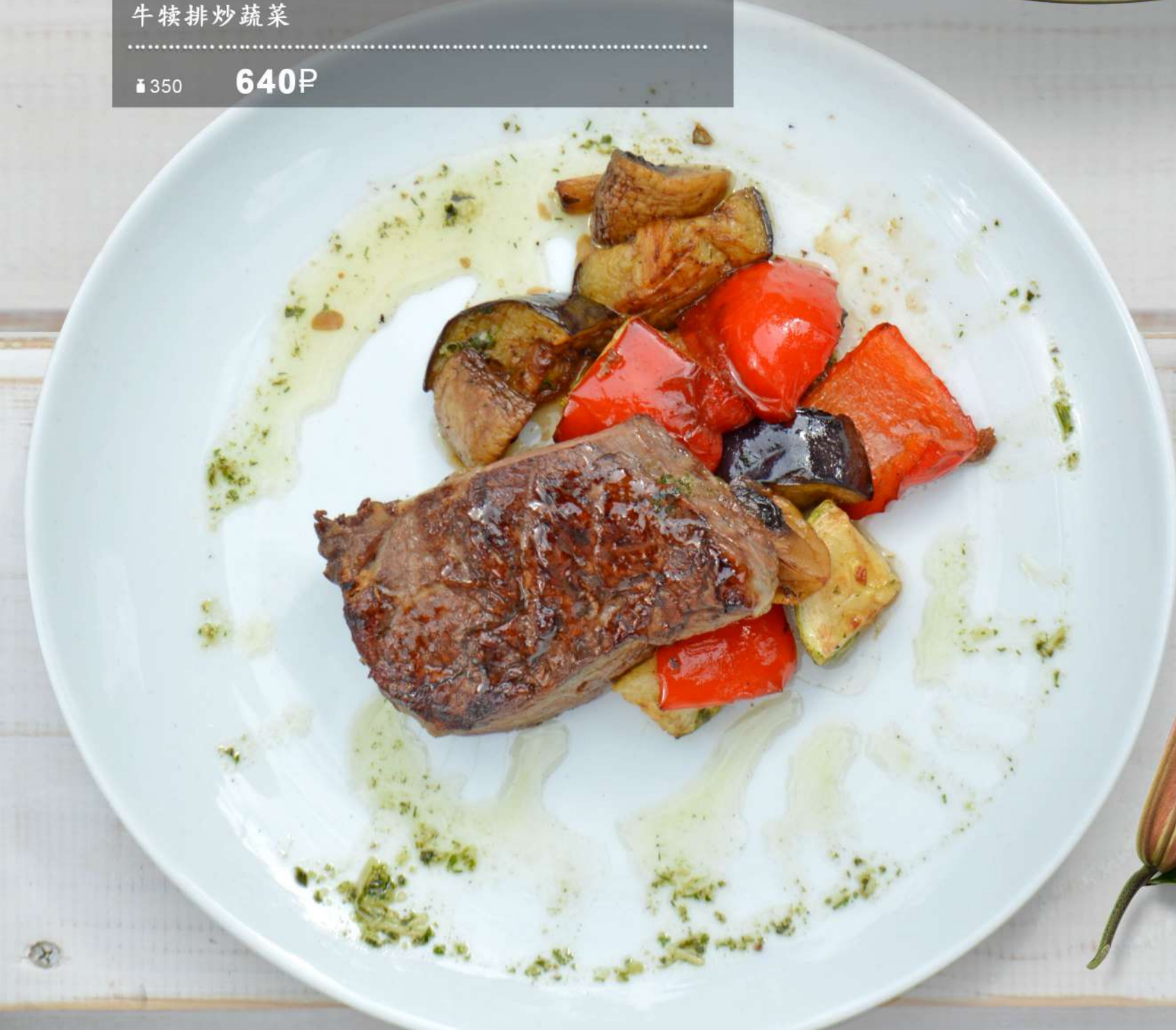
STEAMED SALMON WITH SHRIMP AND BROCCOLI MOUSSE | 蒸大西洋鲑于西兰花和虾慕斯

300 710P

ФИЛЕ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ С ОВОЩНЫМ СОТЕ

VEAL FILLET WITH STIR-FRY VEGETABLES | 牛犊排炒蔬菜

350 640P



ГРУДКА ЦЫПЛЕНКА В СОУСЕ БЛЮ ЧИЗ С СЕЛЬДЕРЕЕМ И МОРКОВЬЮ

BLUE CHEESE CHICKEN BREAST WITH CELERY AND CARROT | 蓝纹奶酪酱鸡胸肉于西芹和胡萝卜

340 490P



СЕТ-ГРИЛЬ ДАРЫ МОРЯ

СТЕЙК ИЗ СЁМГИ, СИБАС, ФИЛЕ СУДАКА, КАЛЬМАРЫ, ГОЛУБЫЕ МИДИИ В СОУСЕ БЛЮ ЧИЗ, РАКИ, ИКРА КРАСНАЯ, ТОМАТЫ, ЧИАБАТТА, ЛИМОН, ЗЕЛЕНЬ, СОУС ТАР-ТАР

GRILLED SEAFOOD PLATTER. SALMON STEAK, SEA BASS, PIKE PERCH FILLET, SQUIDS, BLUE MUSSELS WITH BLUE CHEESE, CRAYFISH, RED CAVIAR, TOMATOES, CIABATTA, LEMON, GREENS, TARTAR SAUCE | 烤鱼什锦

2280 3900P

СРЕДИЗЕМНОМОРСКИЙ СИБАС

SEA BASS | 地中海鲈鱼

330 610P

СТЕЙК ИЗ СЁМГИ

SALMON STEAK | 大西洋鲑排

210 580P

КАЛЬМАРЫ НА УГЛЯХ

GRILLED SQUIDS | 烤鱿鱼

330 410P

ГРИЛЬ | BBQ MENU 烤肉

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЕЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ

PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.

СЕТ – ГРИЛЬ МЯСНОЙ

ШАШЛЫКИ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ, СВИНИНЫ, КУРИНОГО БЕДРА, ЛЮЛЯ ИЗ БАРАШКА, КРЫЛЬЯ В СОЕВО-МЕДОВОЙ ГЛАЗУРИ, СВИНЫЕ РЕБРА, КУКУРУЗА НА ГРИЛЕ, КАРТОФЕЛЬ С РОЗМАРИНОМ, ОГУРЦЫ МАЛОСОЛЕННЫЕ, САЛАТ КОУЛ СЛОУ, МИКС САЛАТА, СОУСА ВВQ И ГРИБНОЙ

GRILLED MEAT PLATTER

KEBABS OF VEAL, PORK, CHICKEN THIGH, MUTTON, WINGS HONEY SOY GLAZE, PORK RIBS, GRILLED CORN, ROSEMARY ROASTED POTATOES, LIGHT-SALTED CUCUMBERS, COLESLAW SALAD, SALAD MIX, BBQ AND MUSHROOM SAUCE

| 烤肉什锦

1655 **2700P**

КРЫЛЬЯ В СОЕВО – МЕДОВОЙ ГЛАЗУРИ

СОУС ТЕРИЯКИ, СЕЛЬДЕРЕЙ, МОРКОВЬ, КУРЖУТ, СОУС "ВВQ"

HONEY SOY CHICKEN WINGS
TERIYAKI SAUCE, CELERY, CARROTS, SESAME SEEDS,
BBQ SAUCE

| 蜂蜜酱油鸡翅

200/90 **390P**

ЛЮЛЯ ИЗ БАРАШКА

ЛАВАШ, ЛУК МАРИНОВАННЫЙ, ОРЕХИ ГРЕЦКИЕ, ЧИЛИ, ЗЕЛЕНЬ, СОУС "ВВQ"

MUTTON SEEKH KEBAB
PITA BREAD, PICKLED ONIONS, WALNUTS, CHILI,
GREENS, BBQ SAUCE

| 羊肉串

140/120 **340P**

СВИНЫЕ РЕБРА ВВQ

САЛАТ ИЗ КАПУСТЫ КОУЛ СЛОУ, СОУС ВВQ

BBQ PORK RIBS COLESLAW SALAD, BBQ SAUCE

350/100 **410P**

ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА

ЛАВАШ, ЛУК МАРИНОВАННЫЙ, СЛАДКИЙ ЧИЛИ, ЗЕЛЕНЬ, СОУС ВВQ

CHICKEN THIGH KEBAB
PITA BREAD, PICKLED ONIONS, SWEET CHILI, GREENS,
BBQ SAUCE | 鸡腿肉串

100/120 **210P**

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ

ЛАВАШ, ЛУК, СЛАДКИЙ ЧИЛИ, ЗЕЛЕНЬ, СОУС ВВQ

PORK SHISH KEBAB
PITA BREAD, PICKLED ONIONS, SWEET CHILI, GREENS,
BBQ SAUCE | 猪肉串

100/120 **250P**

ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЯТИНЫ ПРЕМИУМ

ЛАВАШ, ЛУК, СЛАДКИЙ ЧИЛИ, ЗЕЛЕНЬ, СОУС ВВQ

VEAL SHISH KEBAB
PITA BREAD, PICKLED ONIONS, SWEET CHILI, GREENS,
BBQ SAUCE | 牛犊串

100/120 **360P**

МЕТР КОЛБАСЫ «PIRATES»

ПОДАЕТСЯ В БАГЕТЕ С СОУСАМИ ВВQ И ГРОЧИЧНЫЙ. МАРИНОВАННЫЙ ЛУК, МИКС САЛАТА

ONE METER SAUSAGE |
米香肠, 沙拉, 腌洋葱, 法包, 芥末酱, 烧烤酱

1110 **860P**

СЕТ – ГРИЛЬ ФИРМЕННЫЕ КОЛБАСКИ

4 КОЛБАСКИ КУРИНЫЕ "УЛИТКА", 4 "ОХОТНИЧЬИ" ИЗ ГОВЯДИНЫ И СВИНИНЫ, 4 "ПЕППЕРОНИ" ИЗ ГОВЯДИНЫ, ОДИН МЕТР КОЛБАСЫ "PIRATES", САЛАТ КОУЛ СЛОУ, СОТЕ ИЗ ОВОЩЕЙ, ЛАВАШ, ЛУК МАРИНОВАННЫЙ, СОУСА ВВQ И КРЕМ-ЧИЗ

GRILL SET OF SAUSAGES

4 CHICKED SNAIL SAUSAGES, 4 BEEF AND PORK SAUSAGES, 4 SPICY PEPPERONI SAUSAGES, ONE METER SAUSAGE, COLESLAW SALAD, STIR-FRY VEGETABLES, PITA BREAD, PICKLED ONIONS, BBQ SAUCE AND CREAM CHEESE SAUCE

| 烤香肠什锦

2595 **2580P**

ПИКАНТНАЯ "ПЕППЕРОНИ"

КОЛБАСКА ИЗ ТЕЛЯТИНЫ, САЛАТ ИЗ КАПУСТЫ КОУЛ СЛОУ, ЛАВАШ, ЗЕЛЕНЬ, СОУС ВВQ

SPICY PEPPERONI SAUSAGE |
牛犊香肠

255 **260P**

КОЛБАСКА "УЛИТКА"

КОЛБАСКА КУРИНАЯ, САЛАТ ИЗ КАПУСТЫ КОУЛ СЛОУ, ЛАВАШ, ЗЕЛЕНЬ, СОУС ВВQ

GRILLED SNAIL SAUSAGE |
鸡香肠

255 **220P**

КОЛБАСКА "ОХОТНИЧЬЯ"

КОЛБАСКА ИЗ ГОВЯДИНЫ И СВИНИНЫ, САЛАТ КОУЛ СЛОУ, ЛАВАШ, ЗЕЛЕНЬ, СОУС ВВQ

HUNTER SAUSAGE |
牛猪香肠

255 **260P**

ОВОЩНЫЕ БЛЮДА И ГАРНИРЫ | VEGETABLES AND SIDE DISHES 配菜

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ
PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.

ПОЧАТОК МОЛОЧНОЙ КУКУРУЗЫ НА ГРИЛЕ

FRIED POTATOES WITH MUSHROOMS | 烤玉米穗

200 250P



ОВОЩИ – ГРИЛЬ

ЦУКИНИ, БАКЛАЖАНЫ, БОЛГАРСКИЙ ПЕРЕЦ И ШАМПИНЬОНЫ, ОБЖАРЕННЫЕ НА ГРИЛЕ

GRILLED VEGETABLES | 烤蔬菜

250 230P



СОТЕ ИЗ ОВОЩЕЙ

БАКЛАЖАН, КАБАЧОК, ПЕРЕЦ БОЛГАРСКИЙ, ШАМПИНЬОНЫ, СЛАДКИЙ ЧИЛИ, СОЕВЫЙ СОУС, ПАРМЕЗАН

STIR-FRIED VEGETABLES | 炒蔬菜

200 230P



КАРТОФЕЛЬ ЖАРЕННЫЙ С ГРИБАМИ

FRIED POTATOES WITH MUSHROOMS | 烤土豆蘑菇

280 210P



КАРТОФЕЛЬ ЗАПЕЧЁНЫЙ С РОЗМАРИНОМ

ROSEMARY ROASTED POTATOES | 炒土豆迷迭香

200 160P



КАРТОФЕЛЬ ФРИ

FRENCH FRIES | 薯条

150 180P

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

MASHED POTATOES | 土豆泥

150 150P



СОУС ПЕСТО

PESTO SAUCE | 香蒜酱

50 60P



СОУС ТАР – ТАР

TARTAR SAUCE | 塔塔酱

50 60P



СОУС БАРБЕКЮ

BBQ SAUCE | 烧烤酱

50 60P



СОУС КРЕМ – ЧИЗ

CREAM CHEESE SAUCE | 奶油乳酪

50 60P



ГРИБНОЙ СОУС

MUSHROOM SAUCE | 蘑菇酱

50 60P



ДЕСЕРТЫ | DESSERTS 甜点类

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЮЩЕЙСЯ У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ
PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.

АССОРТИ СЕЗОННЫХ ФРУКТОВ И ЯГОД

SEASONAL FRUITS AND BERRIES | 四季水果和浆果

1000 700P

БЛИНЧИКИ С КРЕМОМ ПАТИСЬЕР

CREPS WITH PASTRY CREAM | 卡式达奶油酱薄煎饼

150 160P

БЛИНЧИКИ С ПРОВЕСНОЙ СМЕТАНОЙ

CREPS WITH SOUR CREAM | 酸奶油薄煎饼

185 160P

ГРУШЕВЫЙ ШТРУДЕЛЬ

PEAR STRUDEL | 梨子薄酥卷饼

240 250P

МОРОЖЕНОЕ С ЯГОДАМИ

ICE CREAM WITH BERRIES | 浆果冰淇淋

200 210P

ДЕСЕРТ ПАВЛОВА

PAVLOVA | 巴夫洛夫甜点

190 250P

ЧИЗКЕЙК КЛАССИЧЕСКИЙ

CLASSIC CHEESECAKE | 奶酪蛋糕

150 210P

ЧИЗКЕЙК МАНГОВЫЙ

MANGO CHEESECAKE | 芒果奶酪蛋糕

160 230P

ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАН

CHOCOLATE FONDANT | 熔岩巧克力蛋糕

130 210P

БАРНОЕ МЕНЮ | DRINKS 饮料

ПРОСЬБА ПРЕДУПРЕЖДАТЬ ВАШЕГО ОФИЦИАНТА ОБ МЕНЮЮЩЕЙСЯ
У ВАС АЛЛЕРГИИ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ
PLEASE TELL YOUR WAITER YOU HAVE ANY FOOD ALLERGY TO
CERTAIN PRODUCTS IN ADVANCE.

АВТОРСКИЕ ЧАИ TEA | 作者的茶 (热)

ЛИСТОВОЙ ЧАЙ

ASSAM / ЗЕЛЕНЫЙ ДРАКОН / МОЛОЧНЫЙ УЛУН / ПУЭР /
РОЙБУШ / ЧАЙ С ЧАБРЕЦОМ / ЭРЛ ГРЕЙ

LEAF TEA | 番茄酱貽贝

ASSAM BLACK TEA / GREEN DRAGON TEA / MILK OOLONG TEA /
PU-ERH TEA / ROOIBOS TEA / THYME TEA / EARL GREY TEA

350 / 1000 160/360P

АПЕЛЬСИНОВЫЙ ЧАЙ С ПЕРЦЕМ

ORANGE PEPPER TEA | 番茄酱貽贝

350 / 1000 210/480P

ИМБИРНЫЙ ЧАЙ

GINGER TEA | 番茄酱貽贝

350 / 1000 210/480P

МАНГОВЫЙ ЧАЙ

MANGO TEA | 番茄酱貽贝

350 / 1000 210/480P

ОБЛЕПИХОВЫЙ ЧАЙ

SEA BUCKTHORN TEA | 番茄酱貽贝

350 / 1000 210/480P

ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА С БАЗИЛИКОМ

BLACKCURRANT TEA WITH BASIL | 番茄酱貽贝

350 / 1000 210/480P

ЧАЙ ЧЕРНИЧНО-ЕЛОВЫЙ

BLUEBERRY SPRUCE TEA | 番茄酱貽贝

350 / 1000 210/480P

КОФЕ COFFEE | 咖啡

ЭСПРЕССО

ESPRESSO | 浓缩咖啡 (热)

40 100P

АМЕРИКАНО

AMERICANO | 美式咖啡 (热)

150 100P

КАПУЧИНО

CAPPUCCINO | 卡布奇诺 (热)

250 120P

ГЛАССЕ

GLACE | 冰冻咖啡 (热)

250 120P

АЙС ЛАТТЕ

ICED LATTE | 拿铁 (冰)

300 160P

ДОБАВИТЬ ADD | 加

МОЛОКО/СЛИВКИ MILK | 牛奶 50 30P

ЛИМОН LEMON | 柠檬 10 20P

МЯТА MINT | 薄荷 5 20P

ЧАБРЕЦ THYME | 百里香 5 20P

БАЗИЛИК BASIL | 罗勒 5 20P

МЁД/ВАРЕНЬЕ HONEY/JAM | 蜂蜜/果酱 50 60P

ЛИМОНАДЫ LEMONADES | 柠檬水

ЛИМОНАД КЛАССИЧЕСКИЙ

CLASSIC LEMONADE | 柠檬水

500 / 1000 150/300P

МАНГОВЫЙ ЛИМОНАД

MANGO LEMONADE | 芒果味柠檬水

500 / 1000 170/340P

МОХИТО Б/А

N/A МОЛТО | 非酒精的莫吉托

500 / 1000 210/420P

ПИХТОВЫЙ ЛИМОНАД

FIR LEMONADE | 冷杉味柠檬水

500 / 1000 190/380P

НАПИТКИ Б/А N/A BEVERAGES | 其他饮料

МОРС В АССОРТИМЕНТЕ

BERRY JUICE IN ASSORTMENT | 果汁水

250 / 1000 60/240P

СОК В АССОРТИМЕНТЕ

JUICE IN ASSORTMENT | 水果汁

250 / 1000 60/240P

КОКА-КОЛА/СПРАЙТ/ФАНТА

COCA COLA/SPRITE/FANTA | 可乐/雪碧/芬达

500 100P

ВОДА ГАЗ / Б/ГАЗ СТЕКЛО

WATER IN GLASS BOTTLE | 不带气的水

750 100P

МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ MILKSHAKES | 奶昔

ОРЕО МИЛКШЕЙК

OREO | 奥利奥

350 210P

M&M'S МИЛКШЕЙК

M&M SHAKE | 奥利奥

350 220P

СНИКЕРС МИЛКШЕЙК

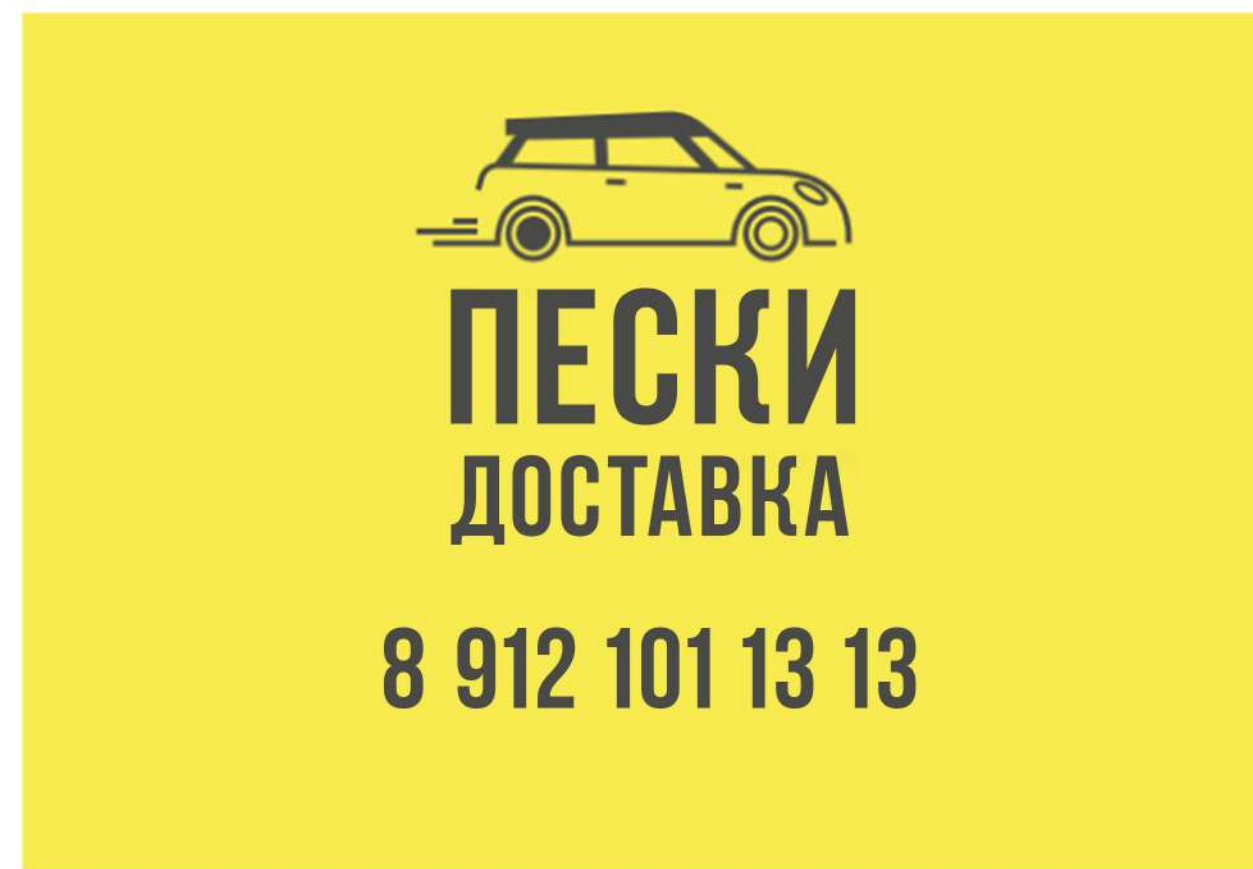
SNICKERS | 士力架

350 230P



ДОСТАВКА DELIVERY 交货 时间

МЫ С УДОВОЛЬСТВИЕМ ДОСТАВИМ ОБЕД,
УЖИН ИЛИ ЗАВТРАК ПО ВАШЕМУ ЗВОНКУ



Позвоните по телефону 8 (912) 101-13-13 и сделайте заказ. Мы поможем вам создать собственное меню исходя из ваших персональных пожеланий. Мы заботимся о качестве и свежести наших блюд, поэтому доставка осуществляется в радиусе 10 километров от ресторана. Вы можете забрать заказанную еду из ресторана сами, или мы организуем ее доставку.

Please contact us by the phone 8 (912) 101-13-13 and make your order. We will help you to compile your own menu according to your personal preferences. You can take your order away yourself or use our delivery service.

МОЛОКО	500мл	70Р
ЙОГУРТ	1000мл	60Р
СЫР АДЫГЕЙСКИЙ	1000	630Р
СЫР СУЛУГУНИ	1000	630Р
СЫР ЧЕЧИЛ	1000	630Р
СЫР ЧЕЧИЛ С ПАПРИКОЙ	1000	700Р
СЫР МОЦАРЕЛЛА	1000	630Р
СЫР ФЕТА	1000	630Р
СЫР ХАЛУМИ (ДЛЯ ЖАРКИ)	1000	910Р
СЫР КАЧОТТА	1000	980Р
СЫР КАЧОТТА С ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ	1000	980Р
СЫР КАЧОТТА С ПРОВАНСКИМИ ТРАВАМИ	1000	980Р
СЫР КАЧОТТА С ФИСТАШКАМИ	1000	980Р
СЫР КАЧОТТА С ПАПРИКОЙ	1000	980Р
СЫР БУРАТТА	1000	1050Р
СЫР ФУРМ ДАМБЕР С ГОЛУБОЙ ПЛЕСЕНЬЮ	1000	2380Р
СЫР КАМАМБЕР	1000	2100Р
СКАМОРЦА	1000	980Р



СЫРЫ С НАШЕЙ ФЕРМЫ

ОХЛАЖДЕННЫЕ ПОЛУФАБРИКАТЫ



ШАШЛЫК МАРИНОВАННЫЙ ИЗ БАРАШКА С КИВИ, РОЗМАРИНОМ, ТИМЬЯНОМ, КИНЗОЙ И ЧЕСНОКОМ	1000	640Р
ШАШЛЫК МАРИНОВАННЫЙ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ ПРЕМИУМ ИЗ ГОВЯЖЬЕЙ ВЫРЕЗКИ МАРИНОВАННОЙ С РЕПЧАТЫМ ЛУКОМ И РАСТИТЕЛЬНОМ МАСЛОМ С ДОБАВЛЕНИЕМ ЧЁРНОГО ПЕРЦА, ТИМЬЯНА, РОЗМАРИНА	1000	750Р
ШАШЛЫК МАРИНОВАННЫЙ ИЗ СВИНОЙ ШЕИ С ЛУКОМ, ЗИРОЙ И ТРАВАМИ	1000	510Р
ШАШЛЫК МАРИНОВАННЫЙ ИЗ КУРИНОГО БЕДРА В СПЕЦИЯХ ЗИРЫ, КАРИАНДРА С АПЕЛЬСИНОМ, ЛИМОНОМ И МАЙОНЕЗОМ	1000	290Р
СВИНЫЕ РЕБРА ВВQ БОЛЬШАЯ ПОРЦИЯ РЕБЕР ТОМЛЁНЫХ В ГУСТОМ СОУСЕ БАРБЕКЮ	1000	570Р
КОЛБАСКИ ИЗ ГОВЯДИНЫ И СВИНИНЫ «ОХОТНИЧЬИ» (6 ШТУК)	900	560Р
КОЛБАСКИ ПИКАНТНЫЕ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ «ПЕППЕРОНИ» (6 ШТУК)	900	580Р
КОЛБАСКИ КУРИНЫЕ «УЛИТКА» (6 ШТУК)	900	390Р
МЕТР КОЛБАСЫ «PIRATES»	800	590Р
СЕТ – ГРИЛЬ ФИРМЕННЫЕ КОЛБАСКИ КОЛБАСКИ: «УЛИТКИ» ИЗ КУРИЦЫ 2 ШТУКИ, «ОХОТНИЧЬИ» ИЗ ГОВЯДИНЫ И СВИНИНЫ 2 ШТУКИ, ПИКАНТНЫЕ «ПЕППЕРОНИ» ИЗ ТЕЛЯТИНЫ 2 ШТУКИ, 1 МЕТР ФИРМЕННОЙ ГРИЛЬ КОЛБАСЫ "PIRATES"	1750	830Р